



Certificate

SWISO GmbH certifies that the Quality Management System of:

ALPINTEC GmbH
I-39010 St. Pankraz (BZ)

has been assessed and found to be in accordance with
the requirements of the quality standards

Quality Management System ISO 9001:2008

applicable to:

**ASSEMBLING AND MAINTENANCE OF SYSTEMS FOR SUSPENDED
MOBILITY (ROPEWAYS AND CABLE CRANE SYSTEMS)**

Subject to the continued satisfactory operation of the company's Quality Management System,
this Certificate is valid for a period of three years from:

07.08.2013

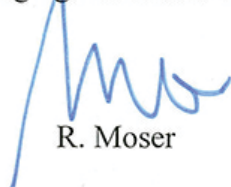
CH-5610 Wohlen, Switzerland

This Certificate will be valid until: 06.08.2016

No. of Certificate: 0610008

First Issued: 05.07.2007

Managing Director SWISO



R. Moser



Certification Council



R. Oeschger



Zertifikat

Die Zertifizierungsstelle SWISO GmbH bescheinigt hiermit, dass nachstehend genanntes Unternehmen über ein Qualitätsmanagementsystem verfügt, welches den internationalen Normen für Qualitätsmanagement und Qualitätssicherung (ISO 9000er Reihe) entspricht und erteilt dem Unternehmen

ALPINTEC GmbH
I-39010 St. Pankraz (BZ)

gestützt auf das Auditergebnis das

Qualitätsmanagement Zertifikat gemäss ISO 9001:2008

Das Qualitätsmanagementsystem umfasst:

**MONTAGE UND WARTUNG VON AUFSTIEGSANLAGEN
(HEBE- UND FÖRDERANLAGEN)**

Während der Gültigkeit des Zertifikates muss das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens die Forderungen der internationalen Norm dauernd erfüllen, was durch SWISO regelmässig überwacht wird.

CH-5610 Wohlen, 07.08.2013

Dieses Zertifikat hat Gültigkeit bis und mit 06.08.2016

Registrierungs-Nummer: 0610008

Erstzertifizierung: 05.07.2007

Geschäftsleitung SWISO

R. Moser



SCESm 040

Lenkungsgremium

R. Oeschger



Certificato

L'Ente di certificazione SWISO S.r.l. conferma che la Società sottocitata applica un sistema di gestione della qualità conforme alle norme internazionali per la gestione di sistemi di management e sistemi qualità (serie ISO 9000) e riconosce alla

ALPINTEC S.r.l.
I-390100 San Pancrazio (BZ)

In base ai risultati dell'audit di certificazione il

Certificato sistema di gestione della qualità ISO 9001:2008

Il sistema di gestione della qualità si estende alle seguenti attività:

**COSTRUZIONE E MANUTENZIONE DI IMPIANTI
PER LA MOBILITÀ SOSPESA**

Durante la validità del certificato il sistema di gestione della qualità deve rispettare continuamente i requisiti delle norme internazionali.
La conformità alle stesse viene verificata periodicamente da parte di SWISO.

CH-5610 Wohlen, 07.08.2013

Il presente certificato è valido fino al 06.08.2016

No. del Certificato: 0610008

Prima certificazione: 05.07.2007

Direzione SWISO

R. Moser



SCESm 040

Commissione Certificazione

R. Oeschger

CERTIFICATO



ZERTIFIKAT

N° di Registrazione - Nummer der Registrierung

SC 08-1673

REV. 02

S.I.C.I.V. S.r.l.

Società Italiana Certificazioni Ispezioni Validazioni

P.le C. Battisti, 12 - 25128 Brescia (BS)

attesta che il sistema di gestione per la qualità dell'azienda
das Qualitätsmanagement-System des Unternehmens bescheinigt

ALPINTEC GMBH

C.F.: 01444520215

HANDWERKERZONE WEIHER 2, 39010 ST. PANKRAZ (BZ)

E' conforme ai requisiti della normativa

Das Zertifikat entspricht den Richtlinien der Norm

UNI EN ISO 9001:2008

Per il seguente campo di applicazione

für folgende Aktivitäten erfüllt

Costruzione e manutenzione di impianti per la mobilità sospesa. (EA28)
Bau und Wartung von Auftriegsanlagen (Hebe- und Förderanlagen). (EA28)

Sistema di gestione per la qualità conforme alla Norma ISO 9001 valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-05
Das Qualitätsmanagementsystem entspricht der Norm ISO 9001 und wurde zusätzlich gemäss dem technischen Reglement RT-05 beurteilt

La presente certificazione si intende riferita agli aspetti gestionali dell'impresa nel suo complesso ed è utilizzabile ai fini della qualificazione delle imprese di costruzione ai sensi dell'art. 40 della legge 163 del 12 aprile 2006 e successive modificazioni e del DPR. 5 ottobre 2010 n. 207
Die vorliegende Zertifizierung erstreckt sich nur auf die Arbeitsprozesse des Unternehmens und findet Anwendung für die Qualifikation von Bauunternehmen gemäss Art. 40 des Gesetzes 163 vom 12. April 2006 und nachfolgende Änderungen und DPR Nr. 207 vom 5. Oktober 2010

Per dettagli su eventuali esclusioni ai requisiti della norma ISO 9001 fare riferimento al manuale della qualità dell'organizzazione certificata
Ausschlüsse sind im Managementhandbuch des Unternehmens festgehalten

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica e al riesame completo del sistema di gestione dell'organizzazione con periodicità triennale
Die Gültigkeit dieses Zertifikats wird durch eine periodische Überprüfung und alle drei Jahre durch ein Rezertifizierungsaudit gewährleistet

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento RG-01 Siciv in revisione corrente per la certificazione dei sistemi di gestione delle organizzazioni
This certificate implies conformity to requirements established by the current version of RG-01 Siciv for the certification of the organisation's management systems

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato

si prega di contattare il n. telefonico +39 030 3099482 oppure l'indirizzo e-mail info@siciv.it

For informations about eventual variations occurred in the certification state of this certificate, please contact the number +39 030 3099482 or the e-mail address info@siciv.it

Data di prima emissione
Erstausgabedatum

18/07/2007

Data di emissione corrente
Datum der laufenden Ausgabe

04/07/2013

Data di scadenza
Ablaufdatum

17/07/2016

Per l'Organismo di Certificazione *Für das Zertifizierungsorgan*

SICIV S.r.l.

ANGIOLINO LEGRENZI
MANAGEMENT REPRESENTATIVE



SGQ N° 080 A

ISP N° 23 E

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento

EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CERTIFICATO



CERTIFICATE

N° di Registrazione - Registration No

SC 08-1673

REV. 02

S.I.C.I.V. S.r.l.

Società Italiana Certificazioni Ispezioni Validazioni

P.le C. Battisti, 12 - 25128 Brescia (BS)

attesta che il sistema di gestione per la qualità dell'azienda

this is to certify that the quality system operated by

ALPINTEC SRL

C.F.: 01444520215

ZONA ARTIGIANALE WEIHER 2, 39010 SAN PANCRAZIO (BZ)

E' conforme ai requisiti della normativa

Is in compliance with the standard

UNI EN ISO 9001:2008

Per il seguente campo di applicazione

for the following product or service range

Costruzione e manutenzione di impianti per la mobilità sospesa. (EA28)

Sistema di gestione per la qualità conforme alla Norma ISO 9001 valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-05
Quality management system in compliance with the standard ISO 9001 assessed according to the requirements of the Technical Regulation RT-05

La presente certificazione si intende riferita agli aspetti gestionali dell'impresa nel suo complesso ed è utilizzabile ai fini della qualificazione delle imprese di costruzione ai sensi dell'art. 40 della legge 163 del 12 aprile 2006 e successive modificazioni e del DPR. 5 ottobre 2010 n. 207

This certificate refers to the management aspects of the enterprise as a whole and can be used for the qualification of the construction companies according to art. 40 under the law 163 of April 12, 2006 and following modifications and according to the Presidential Decree of October 5, 2010 n. 207

Per dettagli su eventuali esclusioni ai requisiti della norma ISO 9001 fare riferimento al manuale della qualità dell'organizzazione certificata
Refer to the certified organisation's quality manual for details of the eventual exclusion of requirements in the standard ISO 9001

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica e al riesame completo del sistema di gestione dell'organizzazione con periodicità triennale
The validity of this certificate is subject to periodic surveillance and to complete re-assessment of the organisation's management system every three years

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento RG-01 Siciv in revisione corrente per la certificazione dei sistemi di gestione delle organizzazioni
This certificate implies conformity to requirements established by the current version of RG-01 Siciv for the certification of the organisation's management systems

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato

si prega di contattare il n. telefonico +39 030 3099482 oppure l'indirizzo e-mail info@siciv.it

For informations about eventual variations occurred in the certification state of this certificate, please contact the number +39 030 3099482 or the e-mail address info@siciv.it

Data di prima emissione

First certification date

18/07/2007

Data di emissione corrente

Issued on

04/07/2013

Data di scadenza

Expire date

17/07/2016

Per l'Organismo di Certificazione *For the Certification Body*

SICIV S.r.l.

ANGIOLINO LEGRENZI
MANAGEMENT REPRESENTATIVE



SGQ N° 080 A

ISP N° 23 E

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento

EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements